

## ZMLUVA O REKLAME č. 2209202310

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník a za použitia zákona č. 147/2001 Z.z. o reklame a o zmene a doplnení niektorých zákonov

Zmluvné strany:

**Objednávateľ:** E-L-M Kragelund A/S, organizačná zložka  
sídlo: Petrovianska 32, Prešov 080 01  
IČO : 47977523  
IČ DPH: SK 4020460950  
Bankové spojenie: (NDEADKKK) NORDEA DANMARK  
Číslo účtu: DK 6820 0050 3653 0555  
zapísaný: OR OS Prešov, oddiel Po, vložka č 10199/P

za spoločnosť koná: Ing. Michal Fečko, Site manager

(ďalej len „**Objednávateľ**“)

a

**Poskytovateľ:** Park kultúry a oddychu  
sídlo: Hlavná 6395/50A, 080 01 Prešov  
IČO : 00187437  
DIČ: 2021225272  
IČ DPH: nie je platca  
Bankové spojenie: VÚB, a. s.  
IBAN: SK15 0200 0000 0000 0073 0572  
zapísaný: v Štatistickom úrade Slovenskej republiky  
za spoločnosť koná: MSc. Barbora Rusiňáková, riaditeľka PKO, štatutár  
(ďalej len „**Poskytovateľ**“)

Spolu (ďalej len „**zmluvné strany**“) uzatvárajú zmluvu o spolupráci a reklamnom partnerstve (ďalej len „**Zmluva**“) nasledujúceho znenia:

### Preambula

Poskytovateľ je usporiadateľom verejného kultúrneho podujatia v zmysle zákona č. 96/1991 Zb. o verejných kultúrnych podujatiach a to programu s názvom „**Poklady regiónu 2023 – prezentácia výrobkov, tovarov a služieb**“, ktoré sa koná v termíne 22.9. – 24.9.2023 na Hlavnej ulici v Prešove (ďalej aj ako „**podujatie**“). Poskytovateľ záväzne vyhlasuje, že má príslušné oprávnenia na usporiadanie podujatia uvedeného v bode 1 článku I. tejto Zmluvy.

### Článok 1. Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je záväzok Poskytovateľa zabezpečiť propagáciu spoločnosti Objednávateľa pri podujatí organizovanom Poskytovateľom v zmysle Preambuly. Poskytovateľ sa zaväzuje zabezpečiť podľa pokynov Objednávateľa reklamné služby, spočívajúce v spracovaní a šírení reklamy, a to za podmienok upravených touto Zmluvou a v súlade s ustanoveniami zákona č. 147/2001 Z. z. o reklame a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Objednávateľ sa za poskytnutie uvedených reklamných služieb zaväzuje zaplatiť Poskytovateľovi dojednanú odmenu.

2. Poskytovateľ týmto prehlasuje, že disponuje všetkými právami súvisiacimi so šírením reklamy prostredníctvom všetkých online a offline médií, uvedených v tejto Zmluve, a to na základe zmlúv, ktoré uzatvoril s jednotlivými médiami. Na základe toho sa Poskytovateľ zaväzuje poskytnúť pre Objednávateľa, podľa jeho pokynov, služby reklamného charakteru zamerané na prezentáciu Objednávateľa, a to v súvislosti s jeho podporou podujatia organizovaných podľa Preambuly Zmluvy. Poskytovateľ si vyhradzuje právo zmeny termínu podujatia v dôsledku vis major, prípadne v závislosti od aktuálnej epidemiologickej situácie a aktuálne platných predpisov štátnych orgánov.
3. Poskytovateľ zabezpečí pre Objednávateľa za odmenu podľa Článku 2. bodu 1 tejto Zmluvy nasledovné plnenie:

Reklamné plnenie	Nosič
<b>Prezentácia výrobkov, tovarov a služieb</b>	Fyzický prezentačný priestor (umiestnenie stánku, banerov, promo a iných materiálov ....) počas podujatia v priestore areálu podujatia v mieste určenom Poskytovateľom
<b>Prezentácia v online komunikácií</b>	Prezentačný obsah v online komunikácií na sociálnych sieťach a v médiách

4. Objednávateľ sa zaväzuje zaslať Poskytovateľovi v elektronickej podobe svoje logo, a to do 14 dní od podpisu tejto Zmluvy, pričom použitie tohto loga je možné len za podmienok uvedených v tejto Zmluve. Objednávateľ sa zároveň zaväzuje, že poskytne Poskytovateľovi ďalšie podklady, ktoré bude za účelom naplnenia tejto Zmluvy Poskytovateľ od Objednávateľa vyžadovať.
5. Objednávateľ zodpovedá za bezpečnosť prezentačných predmetov umiestnených v areály podujatia.
6. Objednávateľ je povinný poskytnúť Poskytovateľovi potrebnú súčinnosť pri plnení predmetu tejto Zmluvy, pričom zároveň zodpovedá za správnosť poskytnutých informácií, potrebných na naplnenie predmetu tejto Zmluvy.
7. Zmluvné strany prehlasujú, že majú vysporiadané všetky autorsko-právne nároky k materiálom a podkladom, ktoré si vzájomne v súvislosti s plnením tejto zmluvy poskytujú a sú oprávnení tieto diela používať pre účely tejto zmluvy.

## Článok 2. Odmena

1. Za riadne zrealizovanie predmetu tejto Zmluvy uvedené v bode 3 článku I tejto Zmluvy prináleží Poskytovateľovi odmena v celkovej výške **225,- €** (slovom: stopäťdesiat eur) bez DPH. Odmena nepodlieha sadzbe DPH platnej v čase fakturácie, nakoľko Poskytovateľ nie je platcom DPH.

2. Odmena uvedená v bode 1 tohto článku Zmluvy bude Poskytovateľovi uhradená bezhotovostným prevodom na účet uvedený v záhlaví tejto Zmluvy do 15 dní od ukončenia podujatia, a to na základe tejto Zmluvy, ktorá je zároveň daňovým dokladom. Pri úhrade uveďte ako VS číslo zmluvy.

### **Článok 3.**

#### **Ochrana údajov a mlčanlivosť**

1. Zmluvné strany sa zaväzujú uchovávať údaje, ktoré sú uvedené v tejto Zmluve a ohľadne ktorých sa zmluvné strany dohodli, že predstavujú ich obchodné tajomstvo, ako aj informácie, ktoré si zmluvné strany poskytli v priebehu rokovaní o tejto Zmluve a ohľadne ktorých sa zmluvné strany dohodli, že predstavujú ich dôverné informácie, v tajnosti a tieto neprístupníť žiadnym tretím osobám.
2. Zmluvné strany sú oprávnené poskytnúť tretím osobám údaje, uvedené v bode 1. tohto článku Zmluvy výlučne v nasledujúcich prípadoch:
  - dotknutá zmluvná strana s poskytnutím údajov vopred písomne súhlasila,
  - ide o údaj, ktorý sa stal verejne známym bez toho, aby niektorá zo zmluvných strán porušila svoju povinnosť podľa tohto odseku Zmluvy,
  - zmluvná strana poskytuje údaj svojim zamestnancom, ktorí sú viazaní povinnosťou mlčanlivosti,
  - zmluvná strana poskytuje údaj svojim spoločníkom, ktorí sú viazaní mlčanlivosťou,
  - poskytnutie údajov je povinnosťou zmluvnej strany na základe všeobecne záväzných právnych predpisov.
3. Za tretie osoby sa na účely tohto článku nepovažujú členovia orgánov zmluvných strán, zamestnanci alebo iné poverené osoby zmluvných strán, audítori alebo právnici a iní poradcovia a zástupcovia zmluvných strán, ktorí sú viazaní ohľadne im sprístupnených dôverných informácií povinnosťou mlčanlivosti na základe zákona alebo na základe dohody so zmluvnou stranou, ako aj iné osoby, ktorým je potrebné poskytnúť dôverné informácie za účelom realizácie tejto Zmluvy.
4. Zmluvné strany prehlasujú, že táto Zmluva nepodlieha zverejneniu v zmysle §5a ods. 1 zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

### **Článok 4**

#### **Ochrana osobných údajov**

1. Spracúvanie a ochranu osobných údajov fyzickej osoby upravuje:
  - Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov), ďalej ako „Nariadenie GDPR“;
  - Zákon č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov, ďalej ako „Zákon 18“.
2. Zákonnosť spracúvania osobných údajov zmluvných strán obsiahnutých v tejto zmluve je v zmysle čl. 6, ods. 1., písm. b) Nariadenia GDPR, resp. § 13, ods. (1), písm. b) Zákona 18.
3. Identifikačné a kontaktné údaje zmluvných strán (obchodné meno, sídlo, štát, IČO, DIČ, IČ DPH, údaje z obchodného registra / živnostenského registra, údaje o banke a bankovom účte, titul, meno a priezvisko oprávnenej osoby konať, podpis, tel. číslo, email, ostatné osobné údaje obsiahnuté v tejto zmluve) sú spracúvané za účelom určenia zmluvných strán a plnenia



predmetu tejto zmluvy (vystavenie daňového dokladu – faktúry, jej úhrady a spracovaníu v účtovníctve, vzájomná komunikácia počas trvania tejto zmluvy a po skončení tejto zmluvy v súvislosti so zmluvou, ...) a v zmysle registratúrneho poriadku jednotlivých zmluvných strán, resp. v zmysle platnej legislatívy SR a EÚ budú aj uchovávané a archivované.

4. Zodpovedná osoba DPO – kontaktné údaje na zodpovednú osobu zmluvných strán sú uverejnené na webovom sídle príslušnej zmluvnej strany (v prípade, ak je určená).
5. Dotknutá osoba má v zmysle Nariadenia GDPR, resp. Zákona 18 právo na prístup k osobným údajom, právo na opravu osobných údajov, právo na vymazanie osobných údajov, právo na obmedzenie spracúvania osobných údajov, právo na prenosnosť osobných údajov, právo namietat' spracúvanie osobných údajov, právo podať návrh na začatie konania (čl. 77 / § 100) a na spracovanie osobných údajov, ktoré sa zakladá na udelení súhlasu so spracúvaním osobných údajov, má právo svoj súhlas na spracovanie osobných údajov kedykoľvek odvolať; odvolanie súhlasu nemá vplyv na zákonnosť spracúvania osobných údajov založeného na súhlase udelenom pred jeho odvolaním.
6. Zmluvné strany sú povinné zachovávať mlčanlivosť v zmysle § 79 Zákona 18. Táto mlčanlivosť platí aj po ukončení tejto zmluvy.
7. Identifikácia (možných) príjemcov: Orgány štátnej správy a verejnej moci na výkon kontroly a dozoru.

## **Článok 5** **Spoločné a záverečné ustanovenia**

1. Táto Zmluva je platná jej podpísaním obidvoma zmluvnými stranami a účinná dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.
2. Ak táto Zmluva neustanovuje inak, tak akékoľvek oznámenie, žiadosť, požiadavka, vzdanie sa práva, súhlas, schválenie alebo akákoľvek iná komunikácia, ktorá sa vyžaduje alebo je povolená podľa tejto Zmluvy (ďalej len ako „**Oznámenie**“), bude urobené v písomnej forme v slovenskom jazyku a bude sa považovať za doručené, ak bude doručené osobne alebo poštovou doporučenou listovou zásielkou a poštovým vopred uhradeným príslušným odosielateľom na adresu danej zmluvnej strany uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy alebo na takú inú adresu, ktorá bude v súlade s týmto bodom Zmluvy oznámená zmluvnej strane písomne najmenej 5 (päť) pracovných dní vopred. V prípade neúspešného doručenia Oznámenia doporučenou listovou zásielkou sa zásielka bude považovať za doručenú najneskôr v deň, kedy sa riadne odoslaná zásielka podľa tejto Zmluvy vráti odosielateľovi ako neprevzatá v odbernej lehote alebo nedoručená z iného dôvodu na strane adresáta. Akékoľvek Oznámenie podľa tejto Zmluvy bude považované za riadne doručené aj vtedy, ak adresát odmietne prevziať takéto Oznámenie.
3. Akékoľvek zmeny a dodatky tejto Zmluvy je možné prijímať len vo forme písomných dodatkov podpísaných oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
4. Vo veciach touto Zmluvou neupravených sa zmluvný vzťah spravuje príslušnými ustanoveniami právnych predpisov, tvoriacich právny poriadok Slovenskej republiky, a to predovšetkým ustanoveniami Obchodného zákonníka.
5. Táto Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, po jednom pre každú zmluvnú stranu.

6. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto Zmluvu prečítali jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom ju slobodne a vážne nie pod nátlakom, ani za nápadne nevýhodných podmienok podpisujú.

V Prešove, 7.9.2023



ELM, KRAGELUND A/S

  
PARK KULTÚRY  
A ODDYCHU

Hlavná 6395/50A

080 01 Prešov

IČO: 00187437

[www.pkopresov.sk](http://www.pkopresov.sk)